

## OPEN TOE EMBROIDERY/ DARNING FOOT

### Machine settings:

<b>Stitch:</b>	<b>Zigzag stitch</b>
<b>Thread tension:</b>	<b>"Auto" or 3 - 5</b>
<b>Stitch length:</b>	<b>Any</b>
<b>Stitch width:</b>	<b>0 - 7</b>
<b>Feed dog:</b>	<b>Down</b>

1. Attach the darning foot to the presser bar with the lever over the needle clamp.
2. Drop the feed dogs.
3. Lower the foot and sew at a slow speed.

Stopvoet open voor de borduurmachines.

Machine instellingen:

<b>Steek:</b>	<b>zigzag steek</b>
<b>Draadspanning:</b>	<b>auto of 3 - 5</b>
<b>Steeklengte:</b>	<b>naar eigen inzicht</b>
<b>Steekbreedte:</b>	<b>0 - Maximum</b>
<b>Transporteur:</b>	<b>uitschakelen</b>

Plaats de stopvoet aan de persvoet met heveltje (A) over de naaldschroef.

Stick-und Stopf-Nähfuß für Stickmaschinen

Maschineneinstellungen:

<b>Stichprogramm:</b>	<b>Zick-Zack</b>
<b>Fadenanspannung:</b>	<b>Auto oder 3 - 5</b>
<b>Stichlänge:</b>	<b>Beliebig</b>
<b>Stichbreite:</b>	<b>0 - Maximum</b>
<b>Transporteur:</b>	<b>Versenken</b>

Befestigen Sie den Stick-und Stopf-Nähfuß mit dem Hebel (A) über der Nadel-Klemmschraube.

Pied à repriser (Ouvert) pour machine à broder

Réglages de la machine:

<b>Point:</b>	<b>Point Zigzag</b>
<b>Tension du fil:</b>	<b>Auto ou 3 - 5</b>
<b>Longueur:</b>	<b>Toute</b>
<b>Largeur:</b>	<b>0 - Maximum</b>
<b>Transport:</b>	<b>Descendu</b>

Attacher le pied à repriser à la barre presse étoffe avec le levier (A) au-dessus de la vis de serrage de l'aiguille.

Parsinjalka (Avonainen) kirjontakone malleihin

Koneen asetukset:

<b>Ommel:</b>	<b>Siksak ommel</b>
<b>Langan kireys:</b>	<b>Automaattinen tai 3 - 5</b>
<b>Piston pituus:</b>	<b>Mikä vaan</b>
<b>Piston leveys:</b>	<b>0 - Maksim</b>
<b>Syötäjät:</b>	<b>Alhaalla</b>

Kiinnitä parsinjalka paininjalan tankoon ja vipu (A) tulee neulankiinnitysruuvien yläpuolelle.

Pie para zurcir (Punta abierta). Para máquinas bordadoras.

Ajustes de la máquina:

<b>Puntada:</b>	<b>Zigzag</b>
<b>Tensión de hilo:</b>	<b>Auto ó 3 - 5</b>
<b>Largo de puntada:</b>	<b>Cualquiera.</b>
<b>Ancho de puntada:</b>	<b>0 - Máximo</b>
<b>Placa prensa telas:</b>	<b>dientes bajados.</b>

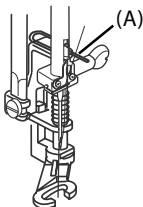
Fijar el pie de zurcido a la barra de presión, con la palanca (A) arriba de la pinza fija-aguja.

Piedino da rammendo (aperto) – per Modelli da ricamo

Impostazione macchina:

<b>Punto:</b>	<b>Punto Zigzag</b>
<b>Tensione filo:</b>	<b>Auto oppure 3 - 5</b>
<b>Lunghezza punto:</b>	<b>a piacere</b>
<b>Larghezza punto:</b>	<b>a piacere</b>
<b>Griffe:</b>	<b>abbassare</b>

Montare il piedino da rammendo sulla barra del piedino, con la leva (A) sopra il morsetto dell'ago.



## OPEN TOE EMBROIDERY/ DARNING FOOT

### Machine settings:

<b>Stitch:</b>	<b>Straight stitch</b> <b>(Center needle position)</b>
<b>Thread tension:</b>	<b>3 - 6</b>
<b>Stitch length:</b>	<b>Any</b>
<b>Stitch width:</b>	<b>0</b>
<b>Feed dog:</b>	<b>Down or use a darning plate.</b>

1. Attach the darning foot to the presser bar with the lever over the needle clamp screw.
2. Drop the feed dogs or attach a darning plate.
3. Lower the foot and sew at a slow speed.

Stopvoet open voor borduurmachines met een plat liggende grijper

Machine instellingen:

Steek	rechte steek (naaldstand midden)
Draadspanning:	3 - 6
Steeklengte:	naar eigen inzicht
Steekbreedte:	0 - Maximum
Transporteur:	uitschakelen of gebruik een afdekplaat

Plaats de stopvoet aan de persvoet met heveltje (A) over de naaldschroef.

Stick-und Stopf-Nähfuß für Modelle mit Umlaufgreifer

Maschineneinstellungen:

Stichprogramm:	Geradstich (Nadelposition Mitte)
Fadenspannung:	3 - 6
Stichlänge:	Beliebig
Stichbreite:	0 - Maximum
Transporteur:	Versenken (oder Abdeckplatte verwenden)

Befestigen Sie den Stick-und Stopf-Nähfuß mit dem Hebel (A) über der Nadel-Klemmschraube.

Pied à repriser (Ouvert) pour machine avec crochet horizontal

Réglages de la machine:

Point:	Point droit (Position d'aiguille au centre)
Tension du fil:	3 - 6
Longueur:	Toute
Largeur:	0 - Maximum
Transport:	Descendre ou employer la plaque à repriser.

Attacher le pied à repriser à la barre presse étoffe avec le levier (A) au-dessus de la vis de serrage de l'aiguille.

Parsinjalka (Avonainen) laakapuola malleihin

Koneen asetukset:

Ommel:	Suora ommel (Neula keskiasennossa)
Langan kireys:	3 - 6
Piston pituus:	Mikä vaan
Piston leveys:	0 - Maksim
Syöttäjät:	Alhaalla tai käytä parsinlevyä.

Kiinnitä parsinjalka paininjalan tankoon ja vipu (A) tulee neulankiinnitysruihin yläpuolelle.

Pie para zurcir (Punta abierta). Para máquinas de bobina superior.

Ajustes de la máquina:

Puntada:	recta. Posición de la aguja al centro.
Tensión de hilo:	3 - 6
Largo de puntada:	Cualquiera
Ancho de puntada:	0 - máximo
Placa prensa telas:	dientes bajados o usar placa de zurcido.

Fijar el pie de zurcido a la barra de presión, con la palanca (A) arriba de la pinza fija-aguja.

Piedino da rammendo (aperto) – per Modelli con crochet orizzontale

Impostazione macchina:

Punto:	Punto diritto (Ago posizione centrale)
Tensione filo:	3 - 6
Lunghezza punto:	a piacere
Larghezza punto:	a piacere
Griffe:	abbassare oppure usare la placca da rammendo

Montare il piedino da rammendo sulla barra del piedino

